

réunir au milieu d'octobre disons, pour débattre le discours du trône et examiner le programme législatif préliminaire. On pourrait ensuite ajourner pour un mois, et revenir au milieu de janvier pour exécuter les travaux généraux de la Chambre. Puis, après environ un mois d'absence, au temps de Pâques, nous pourrions revenir pour étudier le budget et la législation qui en découle, et terminer pour la fin de juin. On devrait envisager sans retard un plan de ce genre. Je sais cependant que nous sommes tous d'accord sur la présente motion, et que nous allons tous l'appuyer, car, après sept mois d'absence, je sentirai le besoin de revoir mon foyer, ma famille et mes petits-enfants, et de m'assurer s'ils existent encore.

(La motion est adoptée.)

LE COMMERCE

DÉCLARATION SUR LES ENTRETIENS AVEC LES PRÉSIDENTS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

L'hon. Howard C. Green (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je veux faire une brève déclaration concernant la visite à Ottawa, les 22 et 23 juin, des présidents des trois Communautés européennes. Sur l'invitation du gouvernement canadien, les présidents et les directeurs des trois communautés européennes, M. Walter Hallstein, de la Communauté économique européenne, mieux connue sous le nom de Marché commun, M. Etienne Hirsch, de la Communauté européenne de l'énergie atomique, l'EURATOM, et M. Paul Finet, de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, étaient de passage à Ottawa lundi et mardi de cette semaine et ont eu des entretiens avec le premier ministre, ainsi qu'avec des ministres et des fonctionnaires, sur des questions de commerce et des questions économiques.

Comme le savent les honorables députés, ces trois communautés groupent six nations de l'Europe occidentale: la France, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg, et pourvoient à l'établissement d'une région économique unifiée au sein de laquelle les personnes, les marchandises et les capitaux se déplaceront librement sous la protection d'un tarif extérieur commun. De plus, l'EURATOM met en commun les efforts des six pays en vue de la production de l'énergie atomique à des fins pacifiques et l'aménagement des installations essentielles nécessaires à la production de l'énergie atomique au sein de la Communauté.

Faut-il souligner que la vaste communauté économique en train de naître en Europe,

groupant six pays industriellement avancés qui comptent parmi les principaux pays commerçants du monde, aura de profondes répercussions sur la physionomie et le développement du commerce international en général et du commerce canadien, plus particulièrement? Nous nous sommes donc réjouis de l'occasion qui nous était offerte de rencontrer ces distingués représentants et d'apprendre d'eux, c'est-à-dire de source, ce qui en est de ces créations européennes, tout en leur expliquant la position des Canadiens à l'égard de ces ententes commerciales.

Je pense que sur ce point la visite des présidents a été des plus réussies et des plus utiles. Bien des choses qu'ils nous ont dites nous ont encouragés, de même que l'attitude sensée et très ouverte qu'ils adoptent à l'égard de ces importants problèmes commerciaux.

De notre côté, nous avons pu, je pense, les convaincre de la sympathie et de l'intérêt sincères que le Canada montre, depuis longtemps déjà, pour les objectifs de l'intégration politique et économique en Europe. D'autre part, nous avons dit de nouveau que ces nouvelles ententes commerciales et économiques entre pays d'Europe ne doivent pas se faire de manière à créer de nouvelles barrières et de nouvelles restrictions dont souffrirait le commerce des pays restés en dehors de ces ententes, dont le Canada par exemple.

Nous avons parlé de l'intérêt que revêt la convertibilité extérieure pour les principaux pays commerçant de l'Europe et nous avons affirmé à nos visiteurs que rien ne contribuerait davantage à supprimer les craintes et les inquiétudes des autres pays à propos de la communauté économique européenne que l'abandon dans les plus brefs délais du régime partiel de réglementation et de restrictions appliqué en Europe aux importations. Cette réglementation avait été adoptée en raison de difficultés de balance des paiements, maintenant plus ou moins disparues et elle nuisait à l'évolution normale et à l'allure du commerce depuis la guerre. La vigueur et la vitalité des économies européennes ont rendu possible une telle décision. Une des premières mesures devrait faire disparaître toute inégalité de traitement frappant encore les importations en provenance de la zone du dollar. Nous avons bien précisé qu'à notre sens cette inégalité de traitement n'avait plus sa raison d'être.

M. Hallstein et M. Finet sont maintenant retournés en Europe. M. Hirsch, le président de la Communauté européenne de l'énergie atomique ou EURATOM, est demeuré au pays afin de visiter les installations de Chalk-River à titre d'invité de l'Atomic Energy of